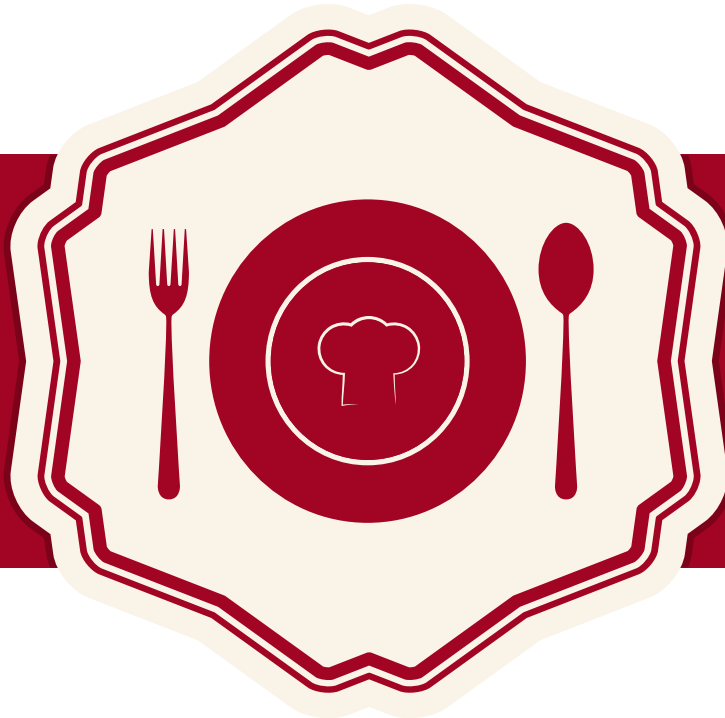
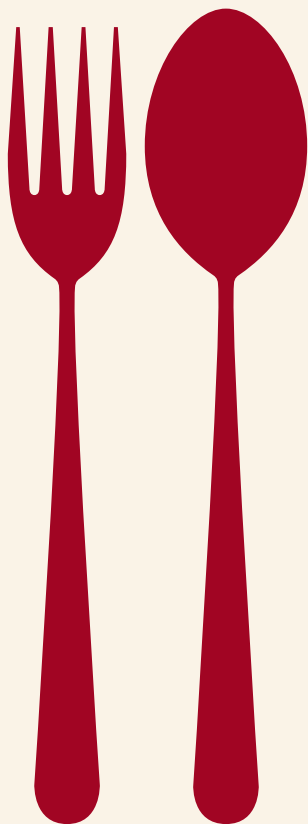


ROOM SERVICE MENU






**GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL FINANTELOR PUBLICE**

Dacă nu primiți bonul fiscal, aveți obligația sa-l solicitați

În cazul unui refuz, aveți dreptul de a beneficia de bunul achiziționat sau de serviciul prestat fără plata contravalorii acestuia

Solicitați și păstrați bonurile fiscale pentru a putea participa la extragerile lunare și ocazionale ale loteriei bonurilor fiscale

Este interzisă înmânarea către client a altui document, care atestă plata contravalorii bunurilor sau serviciilor prestate, decât bonul fiscal

Pentru a semnală nerespectarea obligațiilor legale ale operatorilor economici, puteți apela gratuit, non-stop, serviciul TelVerde al Ministerului Finanțelor Publice 0800.800.085



Aceste drepturi și obligații sunt stabilite prin prevederile Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 28/1999 privind obligația operatorilor economici de a utiliza aparate de marcat electronice fiscale.

ROOM SERVICE

Pentru comenzi vă rugăm să formați interior 709 de pe telefonul din camera dvs.

Program: 24 de ore pe zi

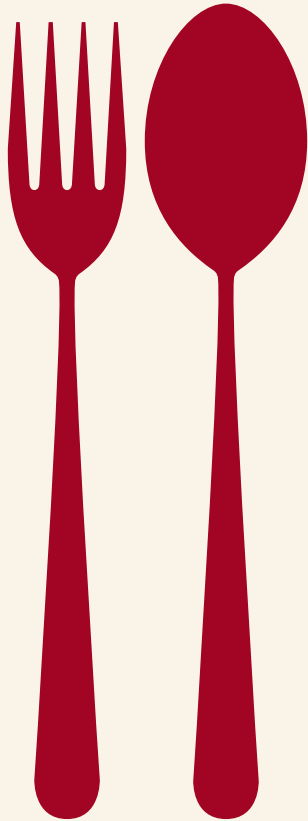
For orders dial the extension 709 from the phone located in your room.

Schedule: 24 hours per day

Dacă micul dejun este inclus în tariful camerei dumneavoastră, acesta poate fi servit în restaurantul hotelului, între orele 06:30-10:30. Se percepe o taxă suplimentară de 5 Euro/persoană (TVA inclus), pentru comanda în cameră, dacă în tariful camerei a fost inclus și micul dejun. Pentru camera care nu are micul dejun inclus, prețul pentru micul dejun este de 20 Euro/persoană (TVA inclus). Comenzile de băuturi reci și calde vor fi onorate în termen de 15 minute, iar comenzile de mâncare în maxim 25 de minute.

If breakfast is included in room rate, you can have it in the hotel restaurant between 06:30-10:30 A.M.. An extra charge of 5 Euro/person (TVA included) is requested for ordering if the room rate includes breakfast. For the room that does not include breakfast, the price for breakfast is 20 Euro/person (TVA included).

Hot and cold drinks orders will be honored in 15 minutes and food orders in maximum 25 minutes.



SALATE SALADS

SALATĂ GRECEASCĂ (350G) 35 LEI

SALATĂ LOLO, ROȘII, CASTRAVEȚI, ARDEI GRAS, BRÂNZĂ FETA, OREGANO, MĂSLINE, LĂMÂIE
GREEK SALAD

LOLO LETTUCE, TOMATOES, CUCUMBERS, BELL PEPPERS, FETA CHEESE, OREGANO, OLIVES, LEMON

SALATĂ BULGĂREASCĂ (450G) 40 LEI

SALATĂ LOLO, TELEMEA, OUĂ FIERTE, ROȘII, CASTRAVEȚI, ARDEI GRAS, MĂSLINE, ȘUNCĂ PRAGA
BULGARIAN SALAD

LOLO LETTUCE, CHEESE, BOILED EGGS, TOMATOES, CUCUMBERS, BELL PEPPERS, OLIVES, PRAGUE HAM

SALATĂ CAESAR (300G) 50 LEI

SALATĂ ICEBERG, FILE DE ANCHOA, CRUTOANE, PARMEZAN, SOS CAESAR, PIEPT DE PUI LA GRĂȚAR
CAESAR SALAD

ICEBERG LETTUCE, ANCHOVIES, CRUTONS, PARMESAN CHEESE, CAESAR DRESSING, GRILLED CHICKEN BREAST

PASTE PASTA

PENNE CARBONARA (350G) 40 LEI

PENNE, SOS ALB CU BACON, BACON, USTUROI, BUSUIOC, OREGANO
PENNE CARBONARA

PENNE PASTA, WHITE SAUCE WITH BACON, GARLIC, BASIL, OREGANO

SPAGHETE BOLOGNESE (350G) 50 LEI

CARNE TOCATĂ DE VITĂ, SUC DE ROȘII, CEAPĂ, MORCOV, ȚELINĂ, USTUROI, VIN
SPAGHETTI BOLOGNESE

GROUND BEEF, TOMATOES, ONION, CARROT, CELERY, GARLIC, WINE

RISOTTO CU FRUCTE DE MARE (350G) 85 LEI

RISOTTO, CREVEȚI, MIDII, CALAMARI
SEAFOOD RISOTTO

RISOTTO, SHRIMPS, MUSSELS, SQUID

VITĂ BEEF (200/200G) 80 LEI

BURGER BLACK ANGUS CU CARTOFI PRĂJIȚI
BLACK ANGUS BURGER WITH FRENCH FRIES

Toate prețurile includ TVA astfel: 9% pentru produsele alimentare și băuturi non-alcoolice fără îndulcitori și 19% pentru băuturile alcoolice și non-alcoolice cu îndulcitori.
All prices include VAT as follows: 9% for food and non-alcoholic beverages without sweeteners and 19% for alcoholic and non-alcoholic beverages with sweeteners.





SANDWICH-URI SANDWICHES



| | | |
|---|-------------------|---------------|
| SANDWICH CU PASTRAMĂ DE PUI, CAȘCAVAL, LEGUME PROASPETE <i>CHICKEN PASTRAMI SANDWICH WITH CHEESE AND FRESH VEGETABLES</i> | (180G) | 25 LEI |
| SANDWICH CU MOZZARELLA, ROȘII ȘI SOS PESTO <i>MOZZARELLA SANDWICH WITH TOMATOES AND PESTO SAUCE</i> | (250G) | 35 LEI |
| SANDWICH CU ȘUNCĂ, CHORIZO, BACON, CAȘCAVAL AFUMAT ȘI LEGUME PROASPETE <i>HAM AND CHORIZO SANDWICH WITH BACON, SMOKED CHEESE AND FRESH VEGETABLES</i> | (290G) | 45 LEI |
| CROQUE MONSIEUR SANDWICH CROCANȚ CU ȘUNCĂ ȘI CAȘCAVAL SERVIT CU CARTOFI PRĂJIȚI <i>CROQUE MONSIEUR</i> <i>HAM AND CHEESE CRISPY SANDWICH WITH FRENCH FRIES</i> | (250/150G) | 55 LEI |
| SANDWICH CLUB PIEPT DE PUI LA GRĂȚAR, OU, MAIONEZĂ, SALATĂ VERDE, ROȘII, SERVIT CU CARTOFI PRĂJIȚI <i>CLUB SANDWICH</i> <i>GRILLED CHICKEN BREAST, EGG, MAYONNAISE, GREEN SALAD, TOMATO, SERVED WITH FRENCH FRIES</i> | (250/150G) | 65 LEI |
| DESERT DESSERT | | |
| LAVA CAKE | (120G) | 25 LEI |
| ASORTIMENT DE FRUCTE PROASPETE CU ÎNGHEȚATĂ <i>SELECTION OF FRESH FRUITS WITH ICE CREAM</i> | (160/50G) | 30 LEI |
| TIRAMISU | (200G) | 55 LEI |

Toate prețurile includ TVA astfel: 9% pentru produsele alimentare și băuturi non-alcoolice fără îndulcitori și 19% pentru băuturile alcoolice și non-alcoolice cu îndulcitori.
All prices include VAT as follows: 9% for food and non-alcoholic beverages without sweeteners and 19% for alcoholic and non-alcoholic beverages with sweeteners.



APĂ WATER

APĂ PLATĂ/MINERALĂ
STILL/SPARKLING WATER

33 CL 12 LEI

BĂUTURI RĂCORITOARE SOFT DRINKS

PEPSI

25 CL 17 LEI

PEPSI LIGHT

25 CL 17 LEI

MIRINDA

25 CL 17 LEI

APĂ TONICĂ

25 CL 17 LEI

TONIC WATER

MOUNTAIN DEW

33 CL 18 LEI

7-UP

33 CL 18 LEI

LIPTON ICE TEA

33 CL 23 LEI

RED BULL

25 CL 27 LEI

SUCURI NATURALE JUICES

LIMONADĂ

40 CL 20 LEI

LEMONADE

FRESH PORTOCAL

25 CL 20 LEI

FRESH ORANGE JUICE

FRESH GRAPEFRUIT

25 CL 25 LEI

FRESH GRAPEFRUIT JUICE

GRANINI PORTOCAL/PIERSICI

25 CL 25 LEI

ORANGE/PEACH GRANINI

Toate prețurile includ TVA astfel: 9% pentru produsele alimentare și băuturi non-alcoolice fără îndulcitori și 19% pentru băuturile alcoolice și non-alcoolice cu îndulcitori.
All prices include VAT as follows: 9% for food and non-alcoholic beverages without sweeteners and 19% for alcoholic and non-alcoholic beverages with sweeteners.





BERE BEER

| | | |
|---------------------------|--------------|---------------|
| URSUS PREMIUM | 33 CL | 18 LEI |
| HEINEKEN | 33 CL | 23 LEI |
| STELLA ARTOIS | 33 CL | 24 LEI |
| LEFFE BLONDE/BRUNE | 33 CL | 50 LEI |

VIN ALB WHITE WINE

| | | |
|--|----------------|---------------|
| CASTEL HUNIADE SAUVIGNON BLANC | 18.7 CL | 25 LEI |
| VINUL CAVALERULUI SAUVIGNON BLANC | 75 CL | 60 LEI |
| JIDVEI DRY MUSCAT | 75 CL | 75 LEI |

VIN ROȘU RED WINE

| | | |
|--|----------------|----------------|
| CASTEL HUNIADE CABERNET SAUVIGNON | 18.7 CL | 25 LEI |
| BUDUREASCĂ MERLOT | 75 CL | 115 LEI |
| DOMENIUL COROANEI SEGARCEA PINOT NOIR | 75 CL | 177 LEI |

VIN ROSE ROSE WINE

| | | |
|----------------------------|----------------|----------------|
| CASTEL HUNIADE ROSE | 18.7 CL | 25 LEI |
| TERRA ROMANĂ ROSE | 75 CL | 195 LEI |

Toate prețurile includ TVA astfel: 9% pentru produsele alimentare și băuturi non-alcoolice fără îndulcitori și 19% pentru băuturile alcoolice și non-alcoolice cu îndulcitori.
All prices include VAT as follows: 9% for food and non-alcoholic beverages without sweeteners and 19% for alcoholic and non-alcoholic beverages with sweeteners.



VIN SPUMANT SPARKLING WINE

| | | |
|------------------|-------|---------|
| RHEIN EXTRA BRUT | 75 CL | 170 LEI |
| ASTI MARTINI | 75 CL | 220 LEI |

ȘAMPANIE CHAMPAGNE

| | | |
|---------------|---------|---------|
| VEUVE CLIQOUT | 37.5 CL | 400 LEI |
| MOET CHANDON | 75 CL | 450 LEI |

BĂUTURI CALDE HOT BEVERAGES

| | | |
|--|--|--------|
| SELECȚIE DE CEAI <i>TEA SELECTION</i> | | 10 LEI |
| ESPRESSO/ESPRESSO FĂRĂ COFEINĂ <i>ESPRESSO/DECAF ESPRESSO</i> | | 15 LEI |
| ESPRESSO DUBLU <i>DOUBLE ESPRESSO</i> | | 20 LEI |
| CAPPUCCINO/CAPPUCCINO FĂRĂ COFEINĂ <i>CAPPUCCINO/DECAF CAPPUCCINO</i> | | 20 LEI |
| CIOCOLATĂ CALDĂ <i>HOT CHOCOLATE</i> | | 22 LEI |

Toate prețurile includ TVA astfel: 9% pentru produsele alimentare și băuturi non-alcoolice fără îndulcitori și 19% pentru băuturile alcoolice și non-alcoolice cu îndulcitori.
All prices include VAT as follows: 9% for food and non-alcoholic beverages without sweeteners and 19% for alcoholic and non-alcoholic beverages with sweeteners.



ALERGENIALIMENTARI / FOOD ALLERGENS LIST

| | Cereale cu continut de gluten/ Cereals Containing Gluten | Crustacee și produse derivate/ Shellfish and derivatives | Ouă și produse derivate/ Eggs and derivatives | Pește și produse derivate/ Fish and derivatives | Arahide și produse derivate/ Peanuts and derivatives | Soia și produse derivate/ Soy and derivatives | Lapte și produse derivate (lactoza)/ Milk and derivatives (lactose) | Țelină și produse derivate/ Celer and derivatives | Muștar și produse derivate/ Mustard and derivatives | Semințe de susan și produse derivate/ Sesame seeds and derivatives | Dioxid de sulf și sulfati/ Sulfur dioxide and sulphite |
|---|---|---|---|---|--|---|---|---|--|--|---|
| Salată Grecească/ Greek Salad | | | | | | | x | | | | |
| Salată Caesar/ Caesar Salad | | | x | | | | x | | | | |
| Salată Bulgărească/ Bulgarian Salad | | | x | | | | | | | | |
| Spaghete Bolognese/ Spaghetti Bolognese | x | | x | | | | | x | | | x |
| Penne Carbonara/ Penne Carbonara | | | x | | | | x | | | | |
| Risotto cu fructe de mare/Seafood Risotto | | x | | | | | | | | | |
| Burger Black Angus cu Cartofi prăjiți/Black Angus Burger with french fries | x | | | | | | x | | x | | |
| Croque Monsieur/ Croque Monsieur | x | | | | | | x | | | | |
| Sandwich Club/ Club Sandwich | x | | | | | | x | | x | | |
| Sandwich cu șuncă,chorizo,bacon și legume proaspete/ Ham and chorizo sandwich with bacon,smoked cheese and fresh vegetables | x | | | | | | | | | | |
| Sandwich cu mozzarella,roșii și sos pesto/Mozzarella sandwich with tomatoes and pesto sauce | x | | | | | | x | | | | |
| Sandwich cu pastramă de pui,cașcaval,legume proaspete/Chicken pastrami sandwich with cheese and fresh vegetables | x | | | | | | x | | | | |
| Tiramisu | x | | x | | | | x | | | | |
| Lava cake | x | | x | | | | x | | | | |
| Asortiment de fructe proaspete cu înghețată/Selection of fresh fruits with ice cream | x | | x | | | | x | | | | |

NUTRIENTI PER 100g

| Rețetă/Recipe | Glucoză g/ Glucose g | Fructoză g/ Fructose g | Grăsimi saturată/ Saturated Fat | Total zaharuri g/ Total sugars g | Grăsimi/Fat | Carbhidrați/ Carbohydrate | Kcal | Kj | Proteine g/ Protein g |
|---|-------------------------|---------------------------|---------------------------------------|--|-------------|------------------------------|-------|--------|--------------------------|
| Salată Grecească/Greek Salad | 1,4 | 1,7 | 4,2 | 3,7 | 7,8 | 4,0 | 107,3 | 445,7 | 5,6 |
| Salată Caesar/Caesar Salad | 0,6 | 1,0 | 3,3 | 2,5 | 16,9 | 15,6 | 258,6 | 1079,0 | 11,9 |
| Salată Bulgărească/Bulgarian Salad | 1,1 | 1,2 | 0,6 | 2,9 | 2,0 | 3,1 | 59,0 | 258,0 | 7,3 |
| Spaghete Bolognese/Spaghetti Bolognese | 0,2 | 0,2 | 4,6 | 0,8 | 9,1 | 7,5 | 180,0 | 752,8 | 17,5 |
| Penne Carbonara | 0,1 | 0,0 | 6,3 | 0,9 | 13,5 | 22,5 | 299,8 | 1299,0 | 23,6 |
| Risotto cu fructe de mare/Seafood Risotto | 1,5 | 1,4 | 1,7 | 3,0 | 4,2 | 26,8 | 181,5 | 759,1 | 8,5 |
| Burger black angus cu Cartofi prăjiți/Black Angus Burger with French Fries | 1,2 | 1,1 | 5,7 | | 23,8 | 44,7 | 434,4 | 1819,0 | 13,3 |
| Croque Monsieur | 0,5 | 0,5 | 3,6 | 2,9 | 10,6 | 29,4 | 248,8 | 1046,9 | 11,3 |
| Club Sandwich/Club Sandwich | 1,0 | 0,9 | 3,7 | 3,5 | 18,2 | 35,0 | 349,5 | 1465,0 | 14,1 |
| Sandwich cu șuncă, chorizo, bacon, cașcaval afumat și legume proaspete/Ham and chorizo sandwich with bacon,smoked cheese and fresh vegetables | 0,2 | 0,3 | 1,1 | 1,5 | 2,2 | 10,2 | 73,4 | 310,2 | 4,1 |
| Sandwich cu mozzarella, roșii și sos pesto/Mozzarella sandwich with tomatoes and pesto sauce | 0,5 | 0,6 | 3,6 | 2,3 | 11,1 | 22,1 | 226,7 | 950,0 | 10,7 |
| Sandwich cu pastramă de pui, cașcaval și legume proaspete/Chicken pastrami sandwich with cheese and fresh vegetables | 0,4 | 0,6 | 3,6 | 3,8 | 7,7 | 31,0 | 257,4 | 1086,3 | 17,9 |
| Tiramisu | | | 19,0 | 18,6 | 37,5 | 27,6 | 540,1 | 2247,4 | 24,7 |
| Lava cake | 1,8 | 0,6 | 11,1 | 28,7 | 19,1 | 42,6 | 367,0 | 1537,6 | 8,8 |
| Asortiment de fructe proaspete cu înghețată/Selection of fresh fruits with ice cream | | | 7,3 | 33,8 | 11,2 | 35,2 | 253,7 | 1064,5 | 5,0 |
| Limonada/Lemonade | 0,8 | 0,3 | | 1,6 | | 1,6 | 5,2 | 28,6 | 0,3 |
| Fresh portocale/Fresh oranges | 16,8 | 27,3 | | 59,5 | 0,7 | 59,5 | 259,0 | 1106,0 | 7,7 |
| Fresh Grapefruit | 18,4 | 19,2 | | 54,4 | 0,8 | 54,4 | 240,0 | 1008,0 | 6,4 |
| Espresso | | | | | | 4,5 | 75,0 | 320,0 | 14,6 |
| Cappuccino | | | | | | 4,5 | 75,0 | 320,0 | 14,6 |
| Ciocolata caldă/Hot chocolate | 0,9 | 81,2 | 1,3 | 82,1 | 2,3 | 82,1 | 354,0 | 1507,0 | 6,4 |
| Selectie de ceai/Selection of tea | 0,0 | 0,0 | | 0,1 | | 0,3 | 1,3 | 14,7 | 0,0 |



Room Service: 24 de ore pe zi / 24 hours per day

Cristal Restaurant: Mic Dejun/*Breakfast* 6:30 – 10:30 • Prânz/*Lunch* 12:00 – 17:00 • Cină/*Dinner* 18:00 – 23:00.

Rustic Restaurant: Prânz/*Lunch* 12:00 – 17:00 • Cină/*Dinner* 18:00 – 23:00.

Lobby Bar: 11:00 – 23:00.

airport.rinhotels.ro  airport.rinhotels  rinairport.hotel

255A, Calea Bucureștilor Street, RO 075100, Otopeni, Ilfov, România
Phone: +40 213504110/11